

INFOASESORÍA

BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA Y LUXEMBURGO

183/2018



Catálogo de publicaciones del Ministerio: www.mecd.gob.es

Catálogo general de publicaciones oficiales: www.publicacionesoficiales.boe.es

Directora de la publicación:

Guadalupe Melgosa Fernández

(Consejera de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo)

Coordinadores:

José Ángel Piña Sánchez

Víctor Roncel Vega

(Asesores técnicos en Bélgica y Luxemburgo)

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO

Bd. Bischoffsheim 39, bte.15-16, 1000 Bruselas

+32 (0)2 223022033

consejeriabelgica.be@educacion.gob.es

www.mecd.gob.es/belgica

www.facebook.com/ConsejeriaEducacionBenelux

<https://twitter.com/EduBenelux>

[Imagen de portada y contraportada: *Parc du Cinquantenaire*, Bruselas]



MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL

Secretaría de Estado de Educación y Formación Profesional

Dirección General de Planificación y Gestión Educativa

Subdirección General de Cooperación Internacional y Promoción Exterior Educativa

Edita:

© SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Subdirección General de Documentación y Publicaciones

Edición: Noviembre 2018 (nº 183)

NIPO: 030-15-051-X (electrónico)

INFOASESORIA

Noviembre 2018

CONTENIDO

<i>PLAN DE FORMACIÓN DE LA CONSEJERÍA</i>	
Programas de Auxiliares de Conversación	4-5
Actividades de formación y difusión previstas	6-9
<i>OTRAS ACTIVIDADES DE FORMACIÓN</i>	
Actividades de formación en Bélgica	10-12
Actividades de formación en España	13
<i>INFORMACIÓN</i>	
Cursos del INTEF para profesores	14
Publicaciones y noticias ELE	15
Programa de actividades de A.B.I.A	16
Actividades del Instituto Cervantes en Bruselas	17

—> También puedes seguirnos en [Facebook](#) y [Twitter](#)

PROGRAMA DE AUXILIARES DE CONVERSACIÓN

Con el inicio del curso escolar se han incorporado los auxiliares de conversación de lengua española destinados a centros escolares de la región francófona del país.

En esta ocasión han sido 12 los seleccionados según las bases de un Programa de gran importancia para la Acción Educativa en el Exterior del Mecd.

A través de este programa se fomenta el conocimiento y la difusión de la lengua y la cultura españolas en el exterior, tanto a través de los auxiliares de conversación españoles que van destinados a los países mencionados, como de los auxiliares de conversación extranjeros que se incorporan a centros educativos españoles.

En este caso, los auxiliares belgas acaban adquiriendo un alto dominio del español y un profundo conocimiento de la cultura española.



¡Hola a todos/as!

Soy Lorena, tengo 22 años y vengo de El Puerto de Santa María (Cádiz).

He estudiado un doble grado en Estudios Franceses y Estudios Ingleses en la Universidad de Cádiz.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO



PROGRAMA DE AUXILIARES DE CONVERSACIÓN

Actualmente soy auxiliar de conversación de español en dos institutos belgas: Collège du Christ-Roi en Ottignies y Collège du Sacré Coeur en Charleroi. Voy dos días a la semana a cada uno de los institutos y trabajo con 4 profesoras de español.

Mis alumnos tienen entre 16 y 18 años, para algunos es su primer año de español y para otros es el segundo año. La mayoría tiene 4 horas de español a la semana, pero hay un grupo que sólo tiene 2 horas semanales.

En general, los alumnos tienen ganas de aprender, están motivados y se ven interesados por el español.



En ambos centros, lo que hago básicamente es trabajar con los alumnos la expresión oral. Las profesoras se encargan de la parte más teórica (gramática, tiempos verbales, etc.) y me dejan a mí la parte más lúdica en la que los alumnos empiezan a conocer las costumbres y fiestas españolas, expresiones cotidianas y hablamos sobre diversos temas de interés.

En Charleroi, las clases duran 50 minutos y en Ottignies duran una hora y cuarenta minutos. Esto nos permite dividir el grupo en dos para poder tener un grupo más reducido, lo que facilita que todos los alumnos puedan hablar durante la clase.

Llevo apenas un mes aquí y está siendo una experiencia muy enriquecedora tanto en el ámbito personal como profesional. Recomiendo esta experiencia para quien quiera dedicarse a la enseñanza de lenguas puesto que te permite enfrentarte a la realidad de una clase.

Además de descubrir una nueva cultura y un nuevo país, estoy aprendiendo mucho. Se aprende de todo: de las profesoras, de la metodología, de los alumnos, aprendes a crear tus propias actividades, a preparar las clases, te das cuenta qué tipo de actividades pueden interesar más a los alumnos..., todo es aprendizaje.

ACTIVIDADES FORMATIVAS PRÓXIMO TRIMESTRE

CALENDARIO DE ACTIVIDADES FORMATIVAS PREVISTAS

● 7 / 11 / 2018

Docentes Escuelas Europeas Luxemburgo

Luxemburgo

● 10 y 24 / 11 / 2018

Formación Auxiliares de Conversación

● 16 / 11 / 2018

Gramática.

CNO Amberes

● 30 / 11 / 2018

Trabajando con Proyectos en el Aula de ELE.

HEPL, Haute École Province de Liège

● 13 / 12 / 2018

Elementos teatrales para ELE.

CVO De Avondschool, Ostende

TODA LA
INFORMACIÓN
EN:

<http://www.mecd.gob.es/belgica/>

Jornada de difusión de los programas de la Consejería de Educación

Universidad de Amberes

15 / 11 / 18



FERIA DEL ESTUDIANTE DE LUXEMBURGO 2018



Presencia de la Consejería de Educación

Lieu de l'événement : Luxexpo TheBox

10, Circuit de la Foire Internationale
L-1347 Luxembourg-Kirchberg



CÍRCULO MACHADO - CENTRO ESPAÑOL LUXEMBURGO

EMBAYADA DE ESPAÑA
CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO

con tando nos... en espa ñol

CONFERENCIA **PASADO, PRESENTE Y FUTURO DEL ESPAÑOL**
PONENTE **VÍCTOR RONCEL VEGA**, Asesor Técnico de la Consejería de Educación en el Benelux
MIÉRCOLES 7 DE NOVIEMBRE A LAS 19 • CÍRCULO MACHADO • CENTRO ESPAÑOL

<http://circulo-machado.lu/es/actividades/>



**réseau
langues**
province
de Luxembourg

Excel'LANGUES 2018

Toda la información en

[http://reseaulangues.be/
actions/497/excel-langues-2018](http://reseaulangues.be/actions/497/excel-langues-2018)



Presencia de la
Consejería de Educación

Talleres lingüísticos infantiles ELE

Enfoques comunicativos

Actividades creativas

Escenificaciones cotidianas

Lengua en acción

*Entornos favorecedores del
aprendizaje*

22 et 23 novembre 2018,
à la Halle aux foires de Libramont,
la 10ème édition
d'Excel'LANGUES.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BELGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

LENGUA Y CVLTURA EN EL AULA DE ELE



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

Programas de formación y difusión de la lengua
y cultura españolas en el Benelux



Del 10 al 15 de Diciembre 2018
en Bélgica y Países Bajos

Semana del teatro y cuentacuentos en el Aula de ELE



Luis Jaraquemada

Licenciado en filología
hispánica por la
Universidad de
Salamanca y profesor
de ELE.

Su segunda profesión
es la de autor, director y
actor de teatro, algunas
de cuyas obras han sido
publicadas: *Metro y No
quiero morir* (2012),
Goool (2013), *La
Santa Compañía* (2015)
y *Radio Resistencia*
(2017).

Ha participado en los
programas del
Ministerio de Educación
y FP en el Exterior.

Programa de actuaciones

Día 10

Centrum voor Levende Talen
Leuven

Día 11

Mañana: Universidad de Amberes
Tarde: ALCE Brain L'Alled

Día 12

(Países Bajos)
Visser 't Hooft, Leiden
Visser't Hooft Lyceum-Leiderdorp
Het Amsterdams Museum

Día 13

De Avondschool
Ostende

Día 14

GLTT
Sint-Genesius-Rode

Día 15

PCVO Moderne Talen
Hasselt

Centros Educativos ELE



* en Español

- * Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo:
<http://www.mecd.gob.es/belgica>
<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>
- * Servicio español para la internacionalización de la educación:
<http://www.sopio.es>
- * Estudios universitarios en España:
<http://universidad.es>
<http://www.studyinspain.info>



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

TODA LA INFO:

<http://www.mecd.gob.es/belgica/>



Inscripciones gratuitas

<https://extendaplus.es/servicios/?p=1258>



CERTIFICADO INTERUNIVERSITARIO ELE LOVAINA 2019

Queda abierto el periodo de matrículas. Más información en sites.uclouvain.be/elelovaina



ELE Lovaina 2019



Certificado interuniversitario de didáctica del español lengua extranjera

20 créditos ECTS

Fundamentos curriculares
Kris Buyse (KU Leuven)
08/02 y 22/02

Taller : Álvaro García Santa-Cecilia
(Instituto Cervantes) 25/01

Taller: José Manuel Foncubierta
(Univ. de Huelva / KU Leuven)
15/02

Taller: Francisco Herrera
(CLIC International House Cádiz)
15/03

Las TIC en la enseñanza
01/03 y 22/03
H. Ríos (Università degli studi di Cagliari)
F. De Baets (Hogeschool Vives)

Didáctica de componentes
03/05 y 10/05
Lourdes Miquel (EE. Oficiales de Idiomas)
Lola Chamorro (Univ. Granada)

Taller: Nuria Vaquero
(Instituto Cervantes)
17/05

Metodología
31/05 y 07/06
Paula Lorente (UCL)
Vicenta González (Univ. de Barcelona)

Taller: Carmen Ramos
(Univ. SDI München)
21/06

Módulo Prácticas
01/02, 05/04, 26/04, 14/06
Begoña García (UCL)

Módulo ePortfolio
05/07

Taller: Rosana Acquaroni
(Univ. Complutense de Madrid)

PRE-INSCRIPCIONES
<https://uclouvain.be/fr/etudier/lufc/inscription-didactique-espanol.html>

Con la colaboración de



Más en ...   

<https://sites.uclouvain.be/elelovaina>

Encuentro práctico Barcelona

Barcelona, 21 y 22 de diciembre 2018

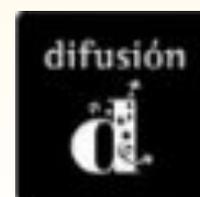
Dos días de intenso intercambio y debate con colegas procedentes de contextos muy diversos y de cualquier rincón del planeta que nos proporcionarán ideas prácticas para nuestras clases, podremos ver las novedades en el ámbito de los materiales, conocer nuevas tendencias metodológicas y compartir todo tipo de experiencias.

Ya está listo **el programa** con **nuevas secciones**.



**Encuentro
práctico para
profesores ELE**

¡Últimos días de inscripción a
precio reducido!



www.encuentro-practico.com/inscripcion.html



EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

¿Conoces el INTEF?

El Instituto Nacional de Tecnologías Educativas y de Formación del Profesorado (INTEF) es la unidad del Ministerio de Educación y Formación Profesional (MEFP) responsable de la integración de las TIC en las etapas educativas no universitarias.

Objetivos:

- Elaboración y difusión de materiales curriculares y otros documentos de apoyo al profesorado, el diseño de modelos para la formación del personal docente y el diseño y la realización de programas específicos, destinados a la actualización científica y didáctica del profesorado.
- Elaboración y difusión de materiales en soporte digital y audiovisual de todas las áreas de conocimiento, con el fin de que las TIC sean un instrumento ordinario de trabajo en el aula para el profesorado de las distintas etapas educativas.
- La realización de programas de formación específicos, en colaboración con las Comunidades Autónomas, en el ámbito de la aplicación en el aula de las TIC.

Para los profesores resulta especialmente interesantes todas las formaciones que el INTEF organiza, no solo de forma presencial sino también muy a menudo en línea y en abierto.

La infografía muestra el logo de INTEF (Instituto Nacional de Tecnologías Educativas y de Formación del Profesorado) en la parte superior izquierda. A continuación, se presentan cuatro bloques de información:

- Formación en Red:** Cursos tutorizados en abierto y otras modalidades formativas (MOOC, NOOC, SPOOC) del Área de Formación en Red, Experimentación y Redes Sociales. Incluye un botón "VER MAS[+]".
- Formación Presencial:** Dirigidos al profesorado y a los centros educativos de todo el territorio nacional. Incluye un botón "VER MAS[+]".
- MOOC:** Cursos Masivos Abiertos en Red.
- educa LAB:** Registro de formación, con un icono de checkmark.
- Materiales descargables:** Sección dedicada a recursos digitales.
- AULA MENTOR:** Sistema de formación abierto y a través de Internet para personas adultas.

Formación en el Blog del Intef

Formación en Twitter

Para más información sobre el INTEF y los cursos que organiza, pueden consultarse los siguientes enlaces:

- <http://educalab.es/intef/introduccion>
- <http://educalab.es/intef/formacion>
- <http://enlinea.intef.es/courses>

PUBLICACIONES RED ELE

BIBLIOTECA VIRTUAL redELE

Ministerio
de Educación, Cultura
y Deporte

17/2016



Novedades en el Número 30 de la Revista redELE

Entrevista a Antonio F. Jiménez Jiménez

Catedrático de Filología Española y Traducción en la Universidad Estatal de California Channel Islands.

Contenidos

Las tareas formales y la traducción pedagógica en la didáctica de las lenguas afines: los pronombres átonos de complemento en los aprendices brasileños.

Gregorio Pérez de Obanos.
Profesor. Universidad Federal de Integración Latinoamericana (UNILA)

La identidad cultural en la R.P. China y su influencia en la enseñanza de ELE.

Alejandro Vázquez Torronteras
Lector MAEC-AECID. Instituto Politécnico de Shenzhen (China)

La producción radiofónica en clase de ELE, un recurso motivador para el trabajo de destrezas comunicativas e interculturales.

Amparo Rodrigo-Mateu
Universidad de Valencia

NOTICIAS ELE

enCLAVE | ELE

la nueva voz
del español lengua extranjera



PROFESIONALES DE LOS NEGOCIOS (B1-B2)

AUTORES: JIMENO DE LA VERA, MARÍA JOSÉ /
PALACIOS GUTIÉRREZ, ELENA

EDITORIAL: enClave-ELE

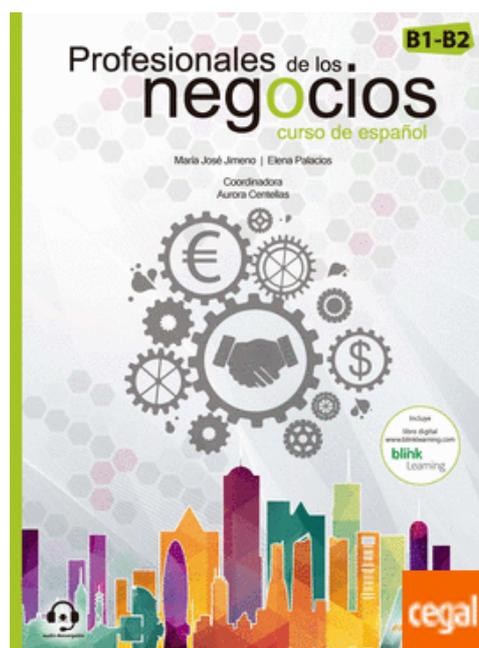
MATERIA: Enseñanza y aprendizaje de lenguas

COLECCIÓN: Profesionales

ISBN: 978-84-16108-79-4

FECHA PUBLICACIÓN:

07-05-2018



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

ACTIVIDADES A.B.I.A

A.B.I.A

LA ASOCIACIÓN BELGO-IBERO-AMERICANA Anuncia actividades para el mes de NOVIEMBRE

MIÉRCOLES 7 DE NOVIEMBRE DE 2018 A LAS 20.00 HRS. PROF. DR. FRANCISCO GALANTE (UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - TENERIFE/ KUL) EL ARTE DE LAS ISLAS CANARIAS Y SUS RELACIONES CON LOS PAÍSES BAJOS E IBEROAMERICANOS.

MIÉRCOLES 14 DE NOVIEMBRE DE 2018 A LAS 20.00 HRS. DR. GERARDO MARTÍNEZ (UNIVERSIDAD DE OXFORD/REINO UNIDO - IMEC LOVAINA/BÉLGICA) NANOTECNOLOGÍA: ¿LO BUENO, LO MALO Y... LO FEO?.

MIÉRCOLES 21 DE NOVIEMBRE DE 2018 A LAS 20.00 HRS. UN DOCUMENTAL ANTONIO MACHADO, YO VOY SOÑANDO CAMINOS.

MIÉRCOLES 28 DE NOVIEMBRE DE 2018 A LAS 20.00 HRS. DRA. JAHIEL SANZ SALAZAR MICHAELINA WAUTIER: LA REVELACIÓN DE UN TALENTO OLVIDADO.

Para los que así lo desean, ABIA ofrece la posibilidad de recibir un boletín mensual a través del correo electrónico. Para estar en la lista, envíe un breve mensaje a abia@hotmail.be con su nombre y su dirección postal y recibirá automáticamente los boletines con toda información relativa a las conferencias, al teatro, así como sugerencias de lectura.

Toda la información en: <http://www.abia.be>



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

ACTIVIDADES DEL INSTITUTO CERVANTES DE BRUSELAS

Lecturas del club virtual

En 2018 el club virtual de lectura va a ser una nueva experiencia en la que contaremos con la intervención de creadores de la cultura en español: escritores, dramaturgos, cineastas, artistas...

El pasado mayo empezamos con una madrina de excepción, **Almudena Grandes**, quién descubrió a los lectores en línea todos los detalles de su última y exitosa novela «Los pacientes del doctor García».

Club virtual de lectura
Noviembre de 2018
Ernesto Caballero:
«La autora de Las Meninas»



En noviembre, *Leemos con...* Ernesto Caballero:

Lectura: «La autora de Las Meninas» de Ernesto Caballero

Modera: Ernesto Caballero, director del **Centro Dramático Nacional**

Duración de la lectura: 1 al 30 de noviembre



Actividades culturales

El Instituto Cervantes de Bruselas continúa la una nueva línea de programación dedicada al cómic.

Conoce de actividades a lo largo del 2018 en las que el dibujo nos acerca a una forma diferente de narrar historias.

<https://bruselas.cervantes.es/es/>



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO



INFOASESORIA

Noviembre 2018

ANUNCIOS EN INFOASESORÍA

Para incluir un anuncio sobre cualquier actividad que esté relacionada con la promoción y la enseñanza del español en Bélgica y Luxemburgo mándenos un correo con la información resumida.

Para consultar el
Infoboletín de
Países Bajos
pinche [aquí](#)

Suscripción

Para recibir el boletín *Infoasesoría* se tiene que dar de alta ("Alta en el servicio") y suscribirse a la lista de *Infoasesoría* en

www.educacion.gob.es/listascorreo

Puede gestionar su suscripción en la misma dirección.

→ También puedes seguirnos en
[Facebook](#) y [Twitter](#)

<http://www.mecd.gob.es/belgica>
asesoriabelgica.be@educacion.gob.es



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

BLVD, BISCHOFFSHEIM, 39, 15-16
B-1000 BRUSELAS
TEL: (+32) (0)22232033



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BELGICA, PAISES BAJOS
Y LUXEMBURGO